

Modellübersicht 2025

Evolution des modèles 2025

Waschmaschinen / *Lave-linge*

- Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen
[Lave-linge, lave-linge Top, Petits Géants](#)
- Waschmaschinen
[Lave-linge](#)
- Waschmaschinen, Waschtrockner
[Lave-linge, lave-/sèche-linge](#)
- Waschmaschinen W2 Nova Edition
[Lave-linge W2 Nova Edition](#)
- Zwischenbausätze, Sockelschubladen, Wäscheschleudern
[Éléments intermédiaire d'assemblage, tiroirs de socle, essoreuses à linge](#)
- Übersicht WTV
[Aperçu WTV](#)
- Abbildungen WTV
[Illustration WTV](#)
- Kassiergeräte
[Monnaieurs](#)

Trockner / *Sèche-linge*

- Ablufttrockner, Kleine Riesen
[Sèche-linge à évacuation, Petits Géants](#)
- Kondensationstrockner, Wärmepumpentrockner
[Sèche-linge à condensation, sèche-linge à pompe à chaleur](#)
- Trockner T2 Nova Edition
[Sèche-linge T2 Nova Edition](#)

Bügelssysteme / *Systèmes de repassage*

- Bügelmaschinen, Bügelssysteme,
[Repasseuses, systèmes de repassage](#)

Dialoggarer / *Four Dialogue*

- Dialoggarer
[Four Dialogue](#)

Geschirrspüler / *Lave-vaisselle*

- Geschirrspüler Schweizer Norm und Euro-Norm 45
[Lave-vaisselle norme Suisse et norme Euro 45](#)
- Geschirrspüler Euro-Norm 60
[Lave-vaisselle norme Euro 60](#)
- Geschirrspüler vollintegriert
[Lave-vaisselle entièrement intégrables](#)

Herde / Cuisinières

- Herde Schweizer Norm
Cuisinières norme Suisse
- Herde Euro-Norm
Cuisinières norme Suisse
- Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen
- Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande
- Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE/Herde ohne Varioschalter
Raccordement pour KM 6... avec plaques à 2 circuits avec SE / cuisinières sans variostat
- Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx
Risque de court-circuit lors du remplacement d'une nouvelle cuisinière ou d'un tableau de commande en combinaison avec une table de cuisson vitrocéramique existante de la série KM 1xx

Backöfen / Fours

- Backöfen Schweizer Norm
Fours norme Suisse
- Backöfen Euro-Norm
Fours norme Euro
- Kompakt-Backöfen Euro-Norm
Fours compacts norme Euro
- Kompakt-Backöfen mit Mikrowelle, Schaltkästen
Fours compacts avec microondes, tableaux de commande


Dampfgarer / Fours à vapeur

- Dampfgarer, Dampfbacköfen Schweizer Norm, Standgeräte
Fours à vapeur, fours à vapeur combinés norme Suisse, appareils à pose libre
- Dampfgarer, Dampfbacköfen Euro-Norm
Fours à vapeur, fours à vapeur combinés norme Euro
- Dampfbacköfen Euro-Norm 230 V / 16 A
Fours à vapeur combinés norme Euro 230 V / 16 A
- Steamer, TeppanMobil
Steamer, TeppanMobil




Mikrowellengeräte / Fours à micro-ondes

- Mikrowellengeräte
Fours à micro-ondes
- Mikrowellen-Einbaurahmen
Cadres d'encastrement pour micro-ondes







Kochfelder / Plans de cuisson

-  **Kombinations-Kochfelder**
[Plans de cuisson combinés](#)
-  **Autarke Kochfelder HiLight**
[Plans de cuisson autonomes HiLight](#)
-  **Induktionskochfelder, TempControl**
[Plans de cuisson à induction, TempControl](#)
-  **Induktionskochfelder, TempControl, KM 6000, KM 7000**
[Plans de cuisson à induction, TempControl, KM 6000, KM 7000](#)



CombiSets / CombiSets

-  **CombiSets ProfiLine 1**
[CombiSets ProfiLine 1](#)
-  **CombiSets ProfiLine 2**
[CombiSets ProfiLine 2](#)
-  **CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft**
[CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft](#)














Dunstabzugshauben / Hottes aspirantes

-  **Dunstabzugshauben Schweizer Norm**
[Hottes aspirantes norme Suisse](#)
-  **Dunstabzugshauben Euro-Norm, Huttenlüfter, Flachschirmhauben**
[Hottes aspirantes norme Euro, aérateurs, hottes à écran plat](#)
-  **Insel-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx**
[Hottes aspirantes îlots jusqu'à DA 4xxx](#)
-  **Insel-Dunstabzugshauben ab DA 5xxx, Downdraft, Deckengebläse**
[Hottes aspirantes îlots à partir de DA 5xxx, Downdraft, hottes plafond](#)
-  **Wand-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx**
[Hottes aspirantes murales jusqu'à DA 4xxx](#)
-  **Wand-Dunstabzugshauben ab DA 5x_6x_7x_PUR, 90 cm Flachschirmhauben**
[Hottes aspirantes murales à partir de DA 5x_6x_7x_PUR, hottes à écran plat 90 cm](#)

Kaffeevollautomaten, Schubladen / Machines à café, tiroirs

-  **Geschirrwärmer, Speisenwärmer, Vakuumschublade**
[Chauffe-vaisselle, chauffe-repas, tiroirs de mise sous vide](#)
-  **Kaffeevollautomaten**
[Machines à café](#)

Kühl- und Gefriergeräte / *Réfrigérateurs et congélateurs*

-  Schweizer Norm Einbau: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte,
Norme Suisse à encastrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs
-  Schweizer Norm integriert: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte,
Norme Suisse à intégrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs
-  Euro-Norm Einbau: Kühlschränke, Gefriergeräte
Norme Euro à encastrer : appareils de réfrigération, congélateurs
-  Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühlschränke
Norme Euro montage sous plan et à intégrer : réfrigérateurs
-  Euro-Norm integriert: Kühlschränke
Norme Euro à intégrer : réfrigérateurs
-  Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte
Norme Euro montage sous plan et à intégrer : appareils combinés, congélateurs
-  Euro-Norm Weinschränke
Norme Euro caves à vin
-  Stand-Weinschränke
Appareils à pose libre : caves à vin
-  Stand-Kühl-Gefrierkombinationen
Appareils à pose libre : réfrigérateurs-congélateurs combinés
-  Stand-Kühlschränke
Réfrigérateurs à pose libre
-  Stand-Gefrierschränke
Congélateurs à pose libre
-  Stand-Gefrierschränke, Gefriertruhen
Congélateurs à pose libre, congélateurs bahuts
-  MasterCool
MasterCool

Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen

Lave-linge, lave-linge Top, Petits Géants

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Haushalt Ménage					Toplader Lave-linge Top			Kleine Riesen Petits Géants				
1990	W 701		W 724	W 733		W 735		W 790	WS 5405			W 5406	
1991			W 722										
1992								W 135					
1993	W 830		W 918	W 933				W 100-35	WS 5425			WS 5426	
1994	W 800-30		W 900-18	W 900-33									
1995													
1996				W 900-34									
1997	W 800-34		W 900-85	W 900-41				W 100-55					
1998	W 800-54											WS 5446	
1999			W 300-75										
2000												PW 5065	PW 6065
2001	W 300-33		W 400-75										
2002			W 400-75 PLUS					W 100-80					
2003	W 400-15								WS 5445				
2004	W 25-21		W 26-23	W 28-85				W 200-37					
2005	W 35-21		W 36-23					W 200-87					
2006			W 39-23	W 39-85				W 600-43					
2007	W 38-25												
2008													
2009			W 59-29 CH Liquid Wash										
2010	W 58-25		W 59-69 CH Liquid Wash	W 500 Supertronic							PW 5061	PW 5068	
2011	WKF 100-30							W 600-93					
2012		←	W 59-61 CH Liquid Wash					W 600-95				PW 5070	
2013	WKF 100-31	↓	WKR 500-70 CH	WKR 900-70									
2014		WMR 500-60 CH				WDA 111							
2015		WMR 500-61 CH	WKR 500-71 CH	→	WMV 900-60								
2016								WDN 030					
2017													
2018			WCR 800-90		WWV 900-80		W 100-96						
2019											PWM 500-08	PWM 500-09	PWM 900-09
2020							WW 600-10	WW 600-90		PWM 300-08 CH			
2021													
2022													
2023													
2024													
2025													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Waschmaschinen W2 Nova Edition

Lave-linge W2 Nova Edition

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 21.01.2025

Jahr Année	Haushalt Ménage											
2010												
2011												
2012												
2013												
2014												
2015												
2016												
2017												
2018												
2019												
2020												
2021												
2022												
2023												
2024						FUST						
2025	WQ 100-12		WQ 100-10		WQ 100-20		WQ 090-10					

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Einbauskiizen

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Schémas d'installation

Waschmaschinen, Waschtrockner

Lave-linge, lave-/sèche-linge

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Haushalt Ménage										Waschtrockner Lave-/sèche-linge											
1990		W 718									W 736											
1991																			WT 745			
1992		W 921									W 930											
1993		W 900-21									W 900-30											
1994				W 900-13	W 900-57																	
1995																						
1996		W 900-86			W 900-87						W 900-89								WT 900-45			
1997				W 900-79																		
1998		W 300-76			W 300-77																	
1999				W 300-55																		
200		W 400-76			W 400-87																	
2001		W 400-76		W 400-55							W 400-89											
2002																			WT 900-45S			
2003		W 26-25		W 25-25	W 26-67																	
2004		W 36-53		W 35-25		W 35-75					W 26-59											
2005		W 39-33				W 41-46			W 44-69	W 1513	W 28-39								WT 26-70			
2006				W 38-41		W 38-45																
2007	W 39-03								W 44-69 SV	WDA 1613												
2008		W 59-39	FUST																			
2009	W 59-05	W 59-97	W 59-67	W 58-41															WT 27-80			
2010																						
2011		W 59-91	W 59-99	W 58-97						W 1714										WT 27-89		
2012		WKS 500-70																				
2013						WDA 200				WDA 100	WDA 211								WT 27-96			
2014	WKK 200-30	WKS 500-71	WMF 800-20																			
2015						WDA 201				WDA 101	WDD 030											
2016				WMF 300-22		WDD 020				WDB 020									WTH 100-20	WTZH 700-30		
2017											WDB 030		WKF 300-11	WKF 300-22	WMH 700-21							
2018				WWE 800-60		WDD 130																
2019		WCR 800-70		WWG 700-60															WTF 100-05			
2020						WDD 131	WSD 300-23			WSD 100-23	WWD 100-20	WWD 300-20							WTR 800-60	WTI 300-60	WTD 100-60	WTW 800-70
2021																						
2022																						
2023																						
2024							WSB 300-83			WSB 200-03	WWB 200-00	WWB 300-80										
2025						WSB 300-63	WSC 300-63	WSB 300-63														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Zwischenbausätze, Sockelschubladen

Éléments intermédiaires, tiroirs de socle

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Zwischenbausätze Éléments intermédiaire																Sockelschubladen Tiroirs de socle		
1990	WTV 309																WTV 5050		
1991																			
1992																			
1993							WTV 318		WTV 319	WTV 320								WTV 5051	
1994																			
1995																			
1996																			
1997																			
1998																			
1999						WTV 400			WTV 405										
2000																			
2001																			
2002																			
2003					→	WTV 401		WTV 404											WTV 5052
2004																			
2005																			WTV 5061
2006						WTV 412	WTV 414	alt Spec	WTV 407	WTV 410									
2007																			WTV 410
2008																			
2009																			
2010																			
2011																			
2012																			
2013	WTV 500									WTV 501	WTV 511	WTV 502	WTV 512						WTS 510
2014																			
2015																			
2016																			
2017																			
2018																			
2019							←												
2020																	APCL 001		
2021																			
2022																			
2023																			
2024																			
2025														WTV 601	WTV 611				WTS 610

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Übersicht WTV

Aperçu WTV

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

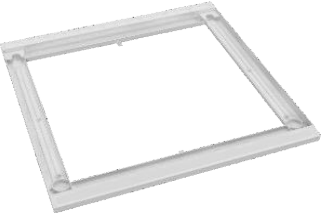


06.03.2025

		Trockner / Sèche-linge				
		T2 Nova Edition	T1 ChromeEdition TDx / TKx / TCx / TEx	T1 WhiteEdition TMx / TWx / TSx	T 7000	T 4000 / 8000 TDA
Waschmaschinen / Lave-linge	W2 Nova Edition	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412* WTV 414* WTV 417*	WTV 500 WTV 412*
	W1 ChromeEdition Gerade Blende / bandeau droit WDx / WCx / WEx / WKx	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412* WTV 414* WTV 417*	WTV 500 WTV 412*
	W1 ChromeEdition Schräge Blende / bandeau incliné WDx / WCx / WEx / WKx	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412* WTV 414* WTV 417*	WTV 500 WTV 412*
	W1 WhiteEdition WWx / WSx / WMx	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412* WTV 414* WTV 417*	WTV 500 WTV 412*
	W 1000	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412* WTV 414* WTV 417*	WTV 500 WTV 412*
	W 300 / 400 / 500 W 2000 / 3000 / 5000 / WDA Gerade Blende / bandeau droit	WTV 500 WTV 601 WTV 611	WTV 500 WTV 501 WTV 511	WTV 500 WTV 502 WTV 512	WTV 500 WTV 412*	WTV 500 WTV 406* WTV 412*
	W 300 / 400 / 500 W 2000 / 3000 / 5000 / WDA Schräge Blende / bandeau incliné	WTV 500 WTV 611	WTV 500 WTV 511	WTV 500 WTV 512	WTV 500 WTV 412*	WTV 500 WTV 407* WTV 412*

Alle Waschmaschinen benötigen einen Gerätedeckel! *WTV406/407/412/414/417 Übernahme nur mit bestehendem Trockner möglich. Montage auf Waschmaschinendeckel
Tous les lave-linges nécessitent un couvercle ! *WTV406/407/412/414/417 Reprise possible uniquement avec le séchoir existant. Installation sur couvercle du lave-linge.








Abbildungen WTV

Illustration WTV

WTV 601		
WTV 611		
WTV 500		
WTV 501 WTV 502	WTV 501 (Trockner / Sèche-linge ChromeEdition) 	WTV 502 (Trockner / Sèche-linge WhiteEdition) 

Abbildungen WTV

Illustration WTV

WTV 511 WTV 512	WTV 511 (Trockner / Sèche-linge ChromeEdition) 	WTV 512 (Trockner / Sèche-linge WhiteEdition) 
WTV 406 WTV 407	WTV 406 (Waschmaschine mit gerader Blende) WTV 406 (Lave-linge avec bandeau droit) 	WTV 407 (Waschmaschine mit schräger Blende) WTV 407 (Lave-linge avec bandeau incliné) 
WTV 412 WTV 414	WTV 412 	WTV 414 
WTV 417		

Kassiergeräte

Monnaieurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kassiergeräte Monnaieurs								
1990									
1991									
1992									
1993	MCS								
1994									
1995									
1996	CS 1 PROF I								
1997	TMS 100	TMS 200							
1998									
1999			TLS 10	CLS 20					
2000									
2001									
2002									
2003									
2004									
2005									
2006	TMS 110	TMS 220	TLS 10 - 1	CLS 20 - 1					
2007									
2008									
2009								MKS 1000	MKS 2000
2010									
2011					adminZERO 110	adminZERO 220	adminZERO		
2012									
2013									
2014									
2015									
2016									
2017									
2018									
2019									
2020									
2021									
2022									
2023									
2024									
2025									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Ablufttrockner, Kleine Riesen

Sèche-linge à évacuation, Petits Géants

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Ablufttrockner Sèche-linge à évacuation	Kleine Riesen Petits Géants									
1990		T 354			T 372		T 5213	T 5212 C			
1991	T 452	T 454									
1992											
1993		T 430	T 525	T 530	T 535		T 5206	T 5205 C			
1994		T 400-30	T 500-25	T 500-30	T 500-35						
1995	SPECIAL					T 500-47					
1996											
1997			T 600-65	T 600-69	T 600-85						
1998		T 400-90									
1999	SPECIAL II		T 200-63								
2000											
2001		T 200-23									
2002											
2003	SPECIAL IV	T 200-43									
2004	SPECIAL V	T 43-23	T 45-23								
2005	SPECIAL VI	T 43-63	T 45-63				PT 7136	PT 7135 C	PT 5135 C	PT 5136	
2006	SPECIAL SA		T 85-23								
2007		T 83-25	T 85-23								
2008											
2009											
2010		T 87-25 CH							PT 5138	PT 5139	
2011											PT 5140 WP
2012											PT 5141 WP
2013											
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019									PDR 900-08	PDR 500-08	
2020											PDR 300-08
2021											
2022											
2023											
2024											
2025											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Beim Austausch des Trockners in einer Wasch-Trocken-Säule bitte die Fussabstände seitlich und in der Tiefe beachten!

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Lors du remplacement du sèche-linge dans une colonne lave-linge/sèche-linge, veuillez tenir compte des distances entre les pieds sur les côtés et en profondeur !

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Trockner T2 Nova Edition

Sèche-linge T2 Nova Edition

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 21.01.2025

Jahr Année	Haushalt Ménage											
2010												
2011												
2012												
2013												
2014												
2015												
2016												
2017												
2018												
2019												
2020												
2021												
2022												
2023												
2024				FUST								
2025	TQ 100-10			TQ 100-20		TQ 090-10						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauski­zen der Geräte.

Einbauski­zen

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Schémas d'installation

Bügelmaschinen, Bügelsysteme, Wäscheschleudern

Repasseuses, systèmes de repassage,essoreuses à linge

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Bügelmaschinen Repasseuses	Bügelssysteme Systèmes de repassage	Wäscheschleudern Essoreuses à linge
1990			
1991	B 865		WZ 267
1992			WZ 268
1993			
1994			
1995			
1996			
1997			
1998			
1999			
2000	B 890		
2001	B 890-1		
2002			
2003			
2004			
2005			
2006			
2007			
2008	B 990		
2009			
2010			
2011		Fust	
2012		B 13-12 CH	B 18-26 CH
2013			
2014		B 23-12 CH	B 28-26 CH
2015			
2016		B 33-12 CH	B 38-26 CH
2017			
2018			
2019			
2020			
2021			
2022		B 43-12 CH	B 48-26 CH
2023			
2024			
2025			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Dialoggarer

Four Dialogue

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

DO = Dialoggarer
DO = Four Dialogue

Technical Management

06.12.2022

Jahr Année	Dialoggarer Four Dialogue								
2016									
2017									
2018	DO 6860-60 BW	DO 6860-60 SW	DO 6860-60 ED						
2019	DO 7860-60 BW 230V	DO 7860-60 SW 230V	DO 7860-60 ED 230V	DO 7860-60 GR 230V					
2020	DO 7860-60 BW 400V	DO 7860-60 SW 400V	DO 7860-60 ED 400V	DO 7860-60 GR 400V					
2021									
2022									
2023									
2024									
2025									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Einbauskizzen

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Schémas d'installation

Geschirrspüler Schweizer Norm und Euro-Norm 45

Lave-vaisselle norme Suisse et norme Euro 45

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse						Euro-Norm 45 Norme Euro 45		
1991									
1992								G 450	
1993									
1994		G 305	G 310		G 325				
1995								G 605	G 805
1996									
1997			G 316			G 330			
1998									
1999	G 346	G 356			G 381	G 391		G 621	G 821
2000									
2001	G 346-55 PLUS	G 356-55 PLUS			G 396-55 PLUS	G 398-55 PLUS		G 621-45 PLUS	G 821-45 PLUS
2002									
2003		G 356-55 PLUS-3			G 396-55 PLUS-3	G 398 PLUS-3		G 621-45 PLUS-3	G 821-45 PLUS-3
2004				G 394-55 PLUS-3					
2005									
2006							G 375-55 PLUS		
2007	G 3152-55	G 3232-55			G 3432-55			G 1202-45	
2008									
2009									
2010								G 14600-45	
2011									
2012									
2013								G 14800-45	
2014		G 3305-55			G 3505-55				
2015									
2016		G 3325-55			G 3525-55			G 14820-45	
2017									
2018									
2019									
2020								G 15640-45	
2021		G 3625-55			G 3825-55				
2022								G 15740-45	
2023									
2024									
2025									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Geschirrspüler Euro-Norm 60

Lave-vaisselle norme Euro 60

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 23.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Euro-Norm 60 Norme Euro 60											ProfilLine ProfilLine					
1990	G 570			G 582		G 595											
1991																	
1992																	
1993		G 575	G 593														
1994		G 665	G 685	G 670				G 865	G 870	G 885							
1995	G 660							G 860									
1996																	
1997				G 676		G 690				G 876		G 890					
1998																	
1999	G 646	G 656	G 681			G 691		G 846	G 856		G 881	G891					
2000																	
2001	G 646 PLUS	G 656 PLUS	G 696 PLUS			G 698 PLUS		G 846 PLUS	G 856 PLUS		G 896 PLUS	G 898 PLUS					
2002																	
2003	G 646 PLUS-2	G 656 PLUS-3	G 696 PLUS-3			G 698 PLUS-3		G846 PLUS-2	G 856 PLUS-3		G 896 PLUS-3	G 898 PLUS-3					
2004																	
2005		G 1220	G 1430			G 1630			G 2220		G 2430	G 2630		G 2830	G 8051		
2006	G 1040							G 2040									G 8052
2007	G 1042	G 1222	G 1432				G 1732	G 2042	G 2222		G 2432		G 2732	G 2832			
2008	G 1022						G 1734	G 2022					G 2734	G 2833			
2009														G 2834			
2010		G 15200-60	G 15700-60				G 15830-60		G 25205-60		G 25705-60		G 25835-60	G 25935-60			
2011	G 14300-60	G 15141						G 24305-60	G 25146-60								
2012															PG 18081-60	PG 28082-60	
2013	G 14410-60	G 16300-60	G 16700-60					G 24415-60	G 26305-60		G 26705-60			G 26905-60			
2014																	
2015	G 14910-60							G 24915-60									
2016	G 16000-60	G 16720-60	G 16840-60	G 14930-60	G 24935-60			G 26005-60	G 26725-60		G 26845-60			G 26925-60			
2017																	
2018															PG 8131-60	PG 8132-60	
2019	G 17100-60	G 17310-60	G 17510-60					G 27105-60	G 27315-60		G 27515-60			G 27915-60			
2020	G 15210-60							G 25215-60									
2021															PFD 102-60	PFD 103-60	
2022	G 15310-60	G 17410-60	G 17610-60					G 25315-60	G 27415-60		G 27615-60			G 27925-60			
2023																	
2024	G 15410-60	G 17600-60	G 17710-60					G 25415-60	G 27605-60		G 27715-60			G 27935-60			
2025																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Geschirrspüler vollintegriert

Lave-vaisselle entièrement intégrable

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 23.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Vollintegriert 45 cm Entièrement intégrable 45 cm		Vollintegriert 55 cm Entièrement intégrable 55 cm		Vollintegriert 60 cm Entièrement intégrable 60 cm										ProfilLine ProfilLine			
1990																		
1991																		
1992																		
1993																		
1994																		
1995																		
1996																		
1997									G 673-60								G 873-60	
1998																		
1999									G 658-60								G 858-60	
2000																		
2001							G 653 PLUS		G 658 PLUS				G 853 PLUS			G 858 PLUS		
2002																		
2003	G 618-45 PLUS-3	G 818-45 PLUS-3					G 653-60 PLUS-2		G 658-60 PLUS-3			G 663-60 PLUS		G 853-60 PLUS-2		G 858-60 PLUS-3	G 863-60 PLUS	
2004																		
2005									G 1470-60					G 2270-60	G 2470-60	G 2670-60		
2006							G 1180-60				G 2180-60							
2007	G 1262-45	—		G 3182-55	G 3472-55		G 1182-60	G 1472-60		G 1872-60		G 2182-60		G 2272-60	G 2472-60	G 2672-60	G 2872-60	G 8053
2008							G 1173-60			G 1874-60		G 2173-60				G 2674-60	G 2874-60	
2009																		
2010	G 14670-45							G 15770-60		G 15980-60				G 25275-60	G 25775-60	G 25885-60	G 25985-60	
2011							G 14370-60					G 24375-60		G 25196-60				
2012																		PG 28083
2013	G 14860-45						G 14480-60	G 16582-60		G 16990-60		G 24485-60		G 26365-60	G 26587-60		G 26995-60	
2014				G 3365-55	G 3565-55													
2015							G 14960-60					G 24965-60						
2016	G 14880-45			G 3385-55	G 3585-55	G 14980-60	G 16060-60	G 16890-60		G 16992-60	G 16760-60	G 26065-60	G 24985-60	G 26765-60	G 26895-60		G 26997-60	
2017																		
2018		G 14680-45	G 14782-45															PG 8133
2019							G 17150-60	G 17590-60		G 17960-60	G 17360-60	G 27155-60		G 27365-60	G 27595-60		G 27965-60	
2020	G 15890-45	G 15481-45	G 15690-45			G 15050-60	G 15260-60					G 25265-60	G 25055-60					
2021				G 3685-55	G 3885-55													PFD 104
2022	G 15990-45	G 15590-45	G 15790-45				G 15350-60	G 17690-60	G 17683-60*	G 17970-60	G 17460-60	G 25355-60	G 25155-60	G 27465-60	G 27695-60	G 27688-60*	G 27975-60	
2023																		
2024							G 15450-60	G 17790-60	G 17783-60*	G 17980-60	G 17650-60	G 25455-60		G 27655-60	G 27795-60	G 27788-60*	G 27985-60	
2025																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

* FrontFit / schmalerer Luftspalt
* FrontFit / espace d'air plus étroit

Einbauskiizen
Schémas d'installation

Herde Schweizer Norm

Cuisinières norme Suisse

Zusatzbezeichnungen:

Déscriptions supplémentaires :

E = Einbauherd

E = Cuisinière encastrable

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

* Katalysator nachrüstbar

* Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse								
1990	H 851/3	H 851		H 852			H 854	H 858	
1991									
1992									
1993									
1994									
1995	H 206/3-55*	H 206-55*	H 208-55*		H 212-55*		H 215-55*	H 217-55*	
1996							H 216-55*		
1997	H 207/3-55*	H 207-55*	H 209-55*	H 250-55*	H 251-55*	H 253-55*	H 256-55*	H 258-55*	
1998									
1999						H 336-55 *	H 370-55*	H 373-55*	
2000	H 306/3-55	H 306-55		H 310-55	H 313-55	H 336-1-55*			
2001	H 306/3-1-55	H 306-1-55		H 310-1-55	H 313-1-55		H 370-1-55*	H 373-1-55*	
2002	H 306/3-55-2	H 306-55-2		H 310-55-2	H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*	
2003									
2004	H 4220-55/3	H 4220-55		H 4230-55	H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55		
2005									
2006									
2007									
2008	H 4202-55/3	H 4202-55		H 4212-55	H 5240-55	H 5461-55			
2009									
2010	H 4402-55/3	H 4402-55		H 4412-55					
2011									
2012									
2013	H 2250-55/3	H 2250-55		H 2251-55	→	H 2451-55			
2014									
2015				H 2251-1-55		H 2451-1-55			
2016									
2017	→	→	→	→	→	H 2255-55 E			
2018									
2019						H 2265-1-55 E H 2265-1-55 EP			
2020									
2021									
2022									
2023									
2024						H 2456-55 E H 2456-55 EP			
2025									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Herde Euro-Norm

Cuisinières norme Euro

Zusatzbezeichnungen:

Déscriptions supplémentaires :

E = Einbaugerät

E = Cuisinière encastrable

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

*Katalysator nachrüstbar

*Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Euro-Norm Norme Euro										Standgeräte Appareils à pose libre	
1990	H 801					H 808				H 814	H 818	H 868
1991												
1992												
1993												
1994												
1995				H 208*			H 212*			H 214*	H 227*	
1996										H 216*		
1997	H 207*			H 209*		H 250*	H 251*	H 253*		H 256*	H 258*	
1998												
1999								H 336*		H 370*	H 373*	
2000	H 306					H 310	H 313	H 336-1*				
2001	H 306-1					H 310-1	H 313-1			H 370-1*	H 373-1*	
2002	H 306-2					H 310-2	H 313-2	H 336-2*		H 370-2*	H 373-2*	
2003												
2004	H 4220-60					H 4230-60	H 4250-60	H 4280-60		H 4630-60		
2005												
2006												
2007												
2008	H 4202-60					H 4212-60	H 5240-60	H 5461-60				
2009												
2010	H 4402-60					H 4412-60						
2011												
2012												
2013	H 2260-60	H 2461-60				H 2260-60, 230 V	H 2261-60					
2014			H 2464-60									
2015		H 2461-1-60	H 2464-1-60				H 2261-1-60					
2016												
2017	→	H 2265-60 E H 2265-60 EP	H 2265-60 I, 230 V			H 2265-60 E, 230 V	siehe H 2461-1-60					
2018												
2019		H 2265-1-60 E H 2265-1-60 EP	H 2265-1-60 I, 230 V			H 2265-1-60 E, 230 V						
2020												
2021												
2022												
2023												
2024		H 2456-60 E H 2456-60 EP	H 2456-60 I, 230 V			H 2456-60 E, 230 V						
2025												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen

Herde / Schaltkästen		KP		KM 200														KM 600							KM 6000 / KM 7000												
		KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6021	KM 6039	KM 6061	KM 6012 (230 Volt)	KM 6093 Induktion	KM 7005 FR Induktion	
H 800 E	H851E/3-55	1)																																			
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓												✓	✓																		
	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓					
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																			
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	! 5)	! 5)	! 5)	! 5/7)	! 5/7)	! 5/7)	! 5/7)					✓	✓	✓	! 5)	! 5)					✓	! 5)	! 5)	! 9)	! 9)					
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)					3)	3)	3)	3)	3)					
H 300 E	H306E/3-55	1)																																			
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)					✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓					
	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)					3)	3)	3)	3)	3)					
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																			
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓					
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 5000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 2000 E/EP H 2000 I	H2250-55E/3	1)																																			
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)				✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)		✓	✓	✓	✓	✓					
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)				✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)		✓	✓	✓	✓	✓					
	H2265 E , H2265-1 E (230 Volt)																																	✓			
	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)																																	✓	✓		

- ✓ Funktionen des KM gewährleistet
- 1) Herd nur als SMS-Norm-Ausführung 55 cm
- 2) Nur 3 Platten, ein Regler ohne Funktion
- 3) Kombinierbar mit zusätzlicher KSE 202-1 (als komplette Einheit nicht mehr lieferbar)
- 4) Umbausatz Mat.-Nr. 6.422.260 (Kabelbinder und Umbauanweisung) erforderlich
- 5) Ohne Bräterzone (h.r.)
- 6) Ohne Warmhaltezone
- 7) Ohne Restwärmeanzeige
- 8) Ohne Topf- / Topfgrössenerkennungs-Funktion und Infodisplay (modellabhängig)
- 9) Ohne Variozone. Umbau auf permanent grosse Kochzone(n) möglich
- ! Nicht zu empfehlen !
- ✗ Kombination nicht möglich !

Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE / Herde ohne Varioschalter

Gruppenstecker im SE oder Herd

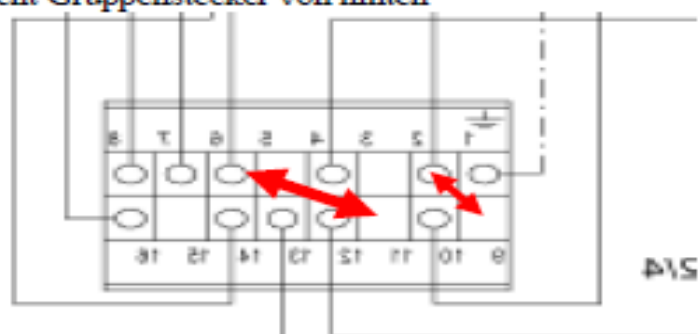
Brücke setzen VL 2 / 9

Brücke setzen HR 6 / 11

Stecker Tnr. 1181150 4 Stk.

Litze Draht 1mm² ca. 20 cm

Ansicht Gruppenstecker von hinten

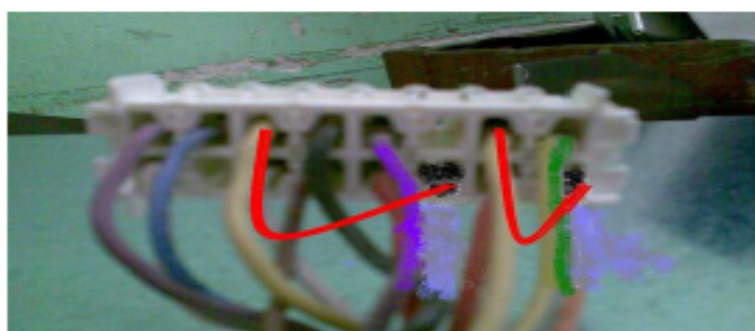


Platte vorne links

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 2 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 2 einstecken das ende der Drahtbrücke mit Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 9 einstecken

Platte hinten rechts

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 6 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 6 einstecken das ende der Drahtbrücke mit Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 11 einstecken



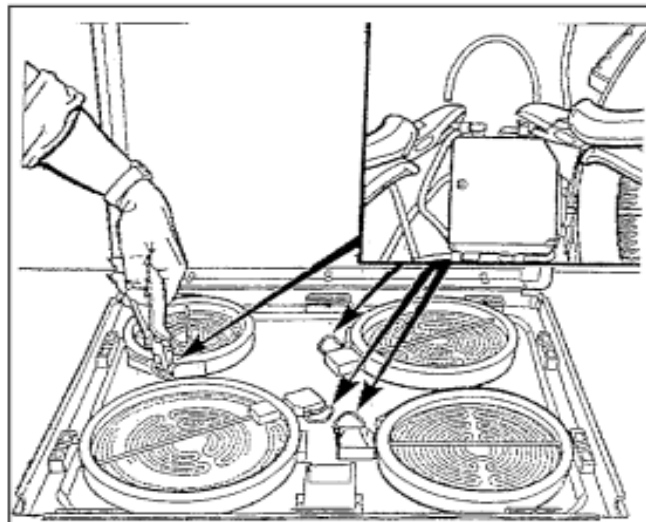
Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx

Bei der Kombination von:

KM 120, KM 121, KM 122, KM 122-B, KM 123, KM 124, KM 125, KM 127, KM 128, KM 129, KM 130, KM 131, KM 132, KM 133, KM 134, KM 137, KM 141, KM 144

mit einem neuen Gerät der Serie H 200, H 300, H 4000, H 5000 oder H 2000 ist darauf zu achten, dass vor der Inbetriebnahme **unbedingt die 4 Drahtbrücken** (Abb.1) für die Soforteinschaltung der Restwärmeanzeige **durchgetrennt** werden müssen. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

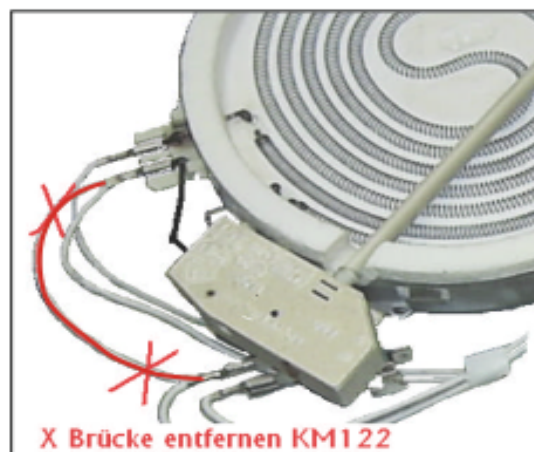
Abb.1



Je nach Fabr.-Nr. (z.B. 10/.....) sind ev. keine Brücken vorhanden. Die Funktion ist gewährleistet.

Bei einigen Glaskeramik-Kochfeldern sind andere Temperaturregler eingesetzt (Abb. 2) Die **Drahtbrücke x muss bei allen Heizplatten unbedingt durchgetrennt werden**. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

Abb.2



Backöfen Schweizer Norm

Fours norme Suisse

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

** BF nachrüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

Technical Management

23.01.2025

Zusatzbezeichnungen:
Descriptions supplémentaires :

B = Backöfen
B = Four

T = Teleskopwagen
T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)
P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Backöfen Fours									
1990	H 851**					H 852**			H 854**	H 858**
1991										
1992										
1993										
1994										
1995			H 208-55*			H 212-55*			H 215-55*	H 217-55*
1996									H 216-55*	
1997			H 209-55*			H 251-55*			H 256-55*	H 258-55*
1998										
1999								H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000			H 310-55			H 313-55		H 336-1-55*		
2001			H 310-1-55			H 313-1-55			H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002			H 310-55-2			H 313-55-2		H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003										
2004			H 4230-55			H 4250-55		H 4280-55	H 4630-55	H 4640-55
2005										
2006		H 4210-55								
2007										
2008		H 4212-55	←			H 5240-55		H 5460-55		H 5681-55
2009							H 5241-55			
2010		H 4412-55								
2011										
2012										
2013		H 2251-55				→	H 2651-55	H 6450-55 B		H 6650-55
2014										
2015		H 2251-1-55					H 2651-1-55 B		H 6650-55 BP	
2016										
2017		→	H 2255-55 B	H 2255-55 BP	H 2651-55 BP					
2018										
2019			H 2265-1-55 B	H 2265-1-55 BP	H 2860-55 BP		H 2860-55 B	H 7460-55 BP	H 7660-55 BP	
2020										
2021										
2022										
2023					H 2861-55 BP		H 2861-55 B			
2024			H 2456-55 B	H 2456-55 BP						
2025										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Backöfen Euro-Norm

Fours norme Euro

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Zusatzbezeichnungen:
Descriptions supplémentaires :

B = Backofen
B = Fours

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)
P = Pyrolyse (catalysateur en série)

X = Grifflos
X = Sans poignée

Technical Management

23.01.2025

** BF nachrüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Backöfen Fours																	
1990	H 801**				H 808**			H 814**	H 818**									
1991																		
1992																		
1993																		
1994																		
1995		H 208*			H 212*			H 215*	H 217*									
1996								H 216*										
1997		H 209*			H 251*			H 256*	H 258*									
1998																		
1999							H 336*	H 370*	H 373*									
2000		H 310			H 313		H 336-1*											
2001		H 310-1			H 313-1			H 370-1*	H 373-1*	H 383*								
2002		H 310-2			H 313-2		H 336-2*	H 370-2*	H 373-2*									
2003																		
2004		H 4230-60			H 4250-60	H 4270-60	H 4280-60	H 4630-60	H 4640-60	←								H 4900
2005						H 4271-60						H 4641-60	H 4680-60					
2006																		
2007													H 4681-60					
2008					H 5240-60	←	H 5460-60	H 5461-60				H 5681-60	←					H 5981-90
2009					H 5241-60													
2010		H 4412-60																
2011																		
2012																		
2013		H 2261-60			H 2661-60	←	H 6460-60	←				H 6660-60		H 6860-60	H 6890-90			
2014																		
2015		H 2261-1-60			H 2661-1-60 B H 2661-1-60 BP							H 6660-60 BP						
2016					H 2666-60 BP			H 6461-60 B H 6461-60 BP							H 6890-90 BP	H 6860-60 BPX		
2017		→	H 2265-60 B			H 2265-60 BP	H 6460-60 BP		H 6460-60 B					H 6860-60 BP				
2018																		
2019			H 2265-1-60 B	H 2860-60 B H 2860-60 BP		H 2265-1-60 BP	→	H 7460-60 BP	H 7264-60 B			H 7660-60 BP		H 7860-60 BP	H 7890-90 BP	H 7860-60 BPX		
2020																		
2021																		
2022												H 7464-60 BPX						
2023				H 2861-60 B H 2861-60 BP														
2024			H 2456-60 B			H 2456-60 BP												
2025																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Kompakt-Backöfen Euro-Norm

Fours compacts norme Euro

Zusatzbezeichnungen:
Descriptions supplémentaires :

B = Backofen
B = Fours

** BF nachrüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalyseur rajoutable

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)
P = Pyrolyse (catalyseur en série)

X = Grifflos
X = Sans poignée

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kompakt-Backöfen Fours compacts										
1990					H 809 B2						
1991											
1992			H 848**								
1993											
1994											
1995											
1996											
1997			H 247*	H 248							
1998											
1999				H 390							
2000											
2001											
2002											
2003											
2004											
2005											
2006											
2007											
2008	H 5040-60				H 5081-60						
2009											
2010											
2011											
2012											
2013	H 6400-60 B				H 6800-60 BP						
2014											
2015											
2016			H 6600-60 BP	H 6800-60 BPX							
2017											
2018											
2019	H 7244-60 BP		H 7640-60 BP	H 7840-60 BPX	H 7840-60 BP						
2020											
2021											
2022		H 7440-60 BPX									
2023		H 7440-60 BPX									
2024											
2025											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Kompakt-Backöfen und Dampfgerar mit Mikrowelle, Schaltkästen

Fours compacts et fours à vapeur avec microondes, tableaux de commande

X = Grifflos
X = Sans poignée

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kompakt-Backöfen mit Mikrowelle Fours compacts avec microondes				Dampfgerar mit Mikrowelle Fours à vapeur avec microondes				Schaltkästen Tableaux de commande						
1990											SE 80		SE 70		
1991															
1992	H 839 MB														SE 86
1993															
1994															
1995															
1996				H 115 MB							SE 213		SE 210		KSE 202
1997															
1998		H 152 MB		H 158 MB											KSE 202-1
1999				H 176 MB							SE 336				
2000		H 136 MB											SE 330		
2001		H 136 MB-1		H 176 MB-1	H 187 MB										
2002		H 137 MB-2		H 177 MB-2											
2003															
2004		H 4020-60 BM		H 4060-60 BM							SE 4400		SE 4300		
2005					→	H 4080-60 BM									
2006															
2007						H 4081-60 BM									
2008		H 5040-60 BM				H 5080-60 BM						SE 4402		SE 4302	
2009															
2010															
2011															
2012															
2013		H 6400-60 BM				H 6600-60 BM	H 6800-60 BM								
2014															
2015											DGM 6800-60				
2016								DGM 6401-60	DGM 6600-60						
2017								H 6800-60 BMX							
2018															
2019		H 7240-60 BM				H 7640-60 BM	H 7840-60 BM	H 7840-60 BMX	DGM 7440-60	DGM 7640-60	DGM 7840-60				
2020															
2021															
2022			H 7440-60 BMX												
2023			H 7440-60 BMX												
2024															
2025															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Dampfgarer und Dampfbacköfen Schweizer Norm, Standgeräte

Fours à vapeur et fours à vapeur combinés norme Suisse, appareils à pose libre

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 13.05.2024

HC = HydroClean
HC = HydroClean

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Dampfgarer Fours à vapeur	Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés	Standgeräte Appareils à pose libre
1998			
1999			
2000	DG 155-55		
2001	DG 155-1-55		
2002	DG 155-2-55		
2003			
2004	DG 4060-55		DG 2350
2005			DG 2351
2006		DGC 4080-55	DG 1050 S
2007			
2008	DG 5060-55	DG 5080-55	DGC 5080-55
2009		DG 5061-55	
2010			DGC 5061-55
2011			
2012			
2013	→	DG 6400-55	DGC 6400-55 → DGC 6600-55 XL
2014			
2015			DGC 6660-55 XXL
2016			
2017			
2018			
2019	DG 7440-55	DGC 7440-55 XL	DGC 7640-55 XL DGC 7460-55 XXL DGC 7660-55 XXL
2020			
2021			
2022			DGC 7250-55 XXL DGC 7450-55 XXL
2023		DGC 7440-55 XL HC	DGC 7640-55 XL HC
2024			
2025			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskißzen

Schémas d'installation

Dampfgarer und Dampfbacköfen Euro-Norm

Four à vapeur et fours à vapeur combinés norme Euro

X = Grifflos
X = Sans poignée

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Dampfgarer Four à vapeur				Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés														
1997																			
1998																			
1999			DG 155																
2000																			
2001			DG 155-1	DG 163															
2002			DG 155-2																
2003	DG 2660																		
2004	DG 2661		DG 4060-60	←															
2005					DG 4080-60														
2006							DGC 4085-60	DGC 4080-60											
2007																			
2008	DG 3460-60		DG 5060-60		DG 5080-60		DGC 5085-60	DGC 5080-60											
2009		DG 5040-60	DG 5061-60																
2010						DGC 5061-60				DGC 5090-60	DGC 5095-60								
2011															DGC 5085 XL (D)				
2012																			
2013	DG 6030-60	DG 6200-60	DG 6400-60		DG 6600-60	DGC 6400-60		→	DGC 6600-60 XL	DGC 6800-60 XL	DGC 6805-60 XL	←	←	←					
2014																DGC 6660-60 XXL			
2015																			
2016																	DGC 6860-60 XXL	DGC 6865-60 XXL	
2017																			
2018																			
2019			DG 7440-60			DGC 7440-60 XL DGC 7440-60 XL X			DGC 7640-60 XL	DGC 7840-60 XL DGC 7840-60 XL X	DGC 7845-60 XL				DGC 7460-60 XXL	DGC 7660-60 XXL	DGC 7860-60 XXL DGC 7860-60 XXL X	DGC 7865-60 XXL	
2020		DG 7240-60																	
2021																			
2022																			
2023						DGC 7440-60 XL HC DGC 7440-60 XL HC X			DGC 7640-60 XL HC	DGC 7840-60 XL HC DGC 7840-60 XL HC X	DGC 7845-60 XL HC	DGC 7250-60 XXL	DGC 7450-60 XXL	DGC 7460-60 XXL HC DGC 7460-60 XXL HC X	DGC 7660-60 XXL HC	DGC 7860-60 XXL HC DGC 7860-60 XXL HC X	DGC 7865-60 XXL HC		
2024																			
2025																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Dampfbacköfen Euro-Norm 230 V / 16 A

Fours à vapeur combinés norme Euro 230 V / 16 A

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

17.02.2025

X = Grifflos
X = Sans poignée

Jahr Année	Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés									
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
2019	DGC 7845-60 XLX			DGC 7865-60 XXLX						
2020										
2021										
2022										
2023	DGC 7845-60 XL HCX			DGC 7865-60 XXL HCX						
2024						DGC 7445-60 XL HCX		DGC 7445-60 XL HC		
2025										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Steamer, TeppanMobil

Steamer, TeppanMobil

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

23.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Steamer Steamer									Teppan Mobil Teppan Mobil	
1990	EGL 942		EGL 1342	EGL 1642		EGL 842	EGL 1542	EGL 1742			
1991											
1992											
1993											
1994	EGLA 2962		EGLA 2362	EGLA 2662				EGLA 2762			
1995									EGA 2655		
1996	GL 3966		GL 3366	GL 3666	G 3666	GL 3866					
1997	GL 3966-1		GL 3366-1	GL 3666-1		GL 3866-1			G 3655		
1998					G 3666-1						
1999	DGL 4964		DGL 4364	DGL 4664	DG 4664				DG 4654		
2000											
2001											
2002											
2003	DGL 5964-3		DGL 5364-3	DGL 5664-3	DG 5664-3				DG 5654-3-55		
2004										TM 2K	
2005	DGL 5964-4		DGL 5364-4	DGL 5664-4	DG 5664-4				DG 5654-4		
2006	DGL 4064-60				DG 4064-60				DG 4064-55	CT 400 MP	CT 400 Y
2007											
2008	DGL 4164-60				DG 4164-60				DG 4164-55		CombiSet
2009											
2010											
2011											
2012											
2013	DGD 6635-60	DGD 6605-60			DGD 4635-60				DGD 4645-55		
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019	DGD 7635-60				DGD 7035-60				DGD 7035-55		
2020		←									
2021											
2022											
2023											
2024											
2025											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Mikrowellengeräte

Fours à micro-ondes

* Stand-Mikrowellengerät
* Fours à micro-ondes à pose libre

** Mikrowellengerät mit vormontiertem Einbaurahmen
** Fours à micro-ondes avec cadre prémonté

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Mikrowellengeräte Fours à micro-ondes										Kombi Combi	
1990	M 688				M 660	M 710	M 720	M 722				M 700
1991												
1992		M 708										
1993						M 750		M 752			M 754	
1994												
1995		M 732										
1996												
1997		M 616 EG						M 626 EG				M 110 E
1998												
1999		M 615 EG						M 625 EG*				
2000												
2001												
2002		M 615 EG-1						M 625 EG-1*				
2003		M 615 EG-3										
2004												
2005					M 615-60 EGR				M 625-42 EGR**	M 625-45 EGR**		
2006			M 8151-55	M 8161-60				M 8201		M 8261-60		
2007												
2008			M 8151-1-55	M 8161-1-60				M 8201-1		M 8261-1-60		
2009			M 8151-2-55	M 8161-2-60						M 8261-2-60		
2010												
2011												
2012												
2013			M 6022-55 SC	M 6032-60 SC				M 6012 SC		M 6262-60 TC		
2014												
2015												
2016												
2017												
2018												
2019			M 2224-55 SC	M 2234-60 SC						M 7244-60 TC		
2020												
2021												
2022												
2023												
2024												
2025												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Mikrowellen-Einbaurahmen

Cadres d'encastrement pour micro-ondes

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Mikrowellen-Einbaurahmen Cadres d'encastrement pour micro-ondes										
1990	ME 603		ME 701	ME 602	ME 604	ME 653	ME 652	MU 602	MU 606		
1991											
1992	ME 703									MLT 60	
1993	ME 803					ME 853					
1994				ME 702	ME 704		ME 752	MU 702			
1995				ME 712	ME 714					MLT 61	
1996											
1997	ER 629	ER 620		ER 610		ER 520	ER 510			MLT 624	MLT 627
1998											
1999	MER 242	MER 246		MER 176		MER 255	MER 155			MLT 625	MLT 628
2000											
2001											
2002		MER 246-2		MER 176-3			MER 155-3			MLT 625-2	
2003											
2004										MLT 4060	
2005											
2006											
2007										MLT 4060-1	
2008										MLT 5060	
2009											
2010											
2011											
2012											
2013											
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											
2022											
2023											
2024											
2025											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen
Schémas d'Installation

Kombinations-Kochfelder

Plans de cuisson combinés

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kombinations-Kochfelder Plans de cuisson combinés																	
1990	KM 110	KM 122									KM 124	KM 123		KM 127	KM 144	KM 132		
1991																		
1992																		
1993			KM 122 B															
1994																		
1995	KM 200	KM 210	KM 211	KM 212							KM 240	KM 241	KM 242		KM 248	KM 243	KM 251	
1996																		
1997								KM 214										KM 281
1998									KM 239									
1999									KM 254		KM 255		KM 256			KM 257	KM 258	
2000		KM 216	KM 217	KM 219	KM 228							KM 250						
2001																		
2002									KM 225									
2003																		
2004		KM 610	KM 611	KM 612	KM 613			KM 621	KM 630			KM 633				KM 640		KM 652
2005																		
2006																		
2007																		
2008			KM 6021	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6039											KM 6061
2009																		
2010																		
2011																		
2012																		
2013									KM 6093									
2014																		
2015																		
2016																		
2017																		
2018																		
2019									KM 7005 FR									
2020																		
2021																		
2022																		
2023																		
2024																		
2025																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Autarke Kochfelder HiLight

Plans de cuisson autonomes HiLight

LPT = LightPrint
LPT = LightPrint

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kochfelder Plans de cuisson																	
1990	KM 94																	
1991																		
1992							KM 180									KM 190		
1993																		
1994																		
1995																		
1996																		
1997	KM 441						KM 443									KM 454		
1998																		
1999															KM 448			
2000	KM 461		KM 466				KM 463				KM 468							
2001																		
2002								KM 464					KM 469		KM 447			
2003									KM 548									
2004		KM 544		KM 545	KM 545					KM 551(LPT)			KM 553	KM 554		KM 552		
2005			KM 500				KM 545 LPT				KM 507							
2006																		
2007					KM 501											KM 5673		
2008																		
2009																		
2010		KM 5801	←	KM 5805	KM 5811	←		KM 5806	KM 5821		KM 5823	KM 5847		KM 5807		KM 5825	KM 5845	KM 5864
2011																		
2012		KM 6200		KM 6202	KM 6205				KM 6212		KM 6224			KM 6203	KM 6204	KM 6215	KM 6223	KM 6230
2013																		
2014																		
2015																		
2016																		
2017																		
2018		→	KM 6538 FR	←					KM 6542 FR		KM 6564 FR			KM 6539 FL	KM 6540 FR	KM 6542 FL	←	KM 6565 FR
2019												KM 6564 FL						
2020																		
2021																		
2022																		
2023																		
2024																		
2025																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Induktionskochfelder, TempControl
Plans de cuisson à induction, TempControl

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Induktionskochfelder Plans de cuisson à induction																						
1997																							
1998				KM 470																			
1999																							
2000																							
2001				KM 491																			
2002																							
2003																							
2004																							
2005				KM 491-1																			
2006	KM 5722				KM 5736																		
2007																							
2008	KM 5940				KM 5943																		
2009					KM 5959																		
2010	KM 6115																						
2011																							
2012																							
2013																							
2014																							
2015																							
2016																							
2017																							
2018																							
2019	KM 7201 FR																						
2020																							
2021																							
2022																							
2023																							
2024	KM 7361 FR	KM 7361 FL	KM 7363 FL																				
2025																							

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

* ist nicht Con@ctivity fähig
* n'est pas compatible avec Con@ctivity

Einbauskiizen
Schémas d'Installation

Induktionskochfelder, TempControl, KM 6000, KM 7000
 Plans de cuisson à induction, TempControl, KM 6000, KM 7000

Ohne Nachfolger
 Sans successeur

Jahr Année	Induktionskochfelder Plans de cuisson à induction																							
2003																								
2004																								
2005																								
2006																								
2007																								
2008																								
2009																								
2010																								
2011																								
2012																								
2013			KM 6395																					
2014			I																					
2015			I																					
2016			I	KM 6629	KM 6639	KM 6669	KM 6679	KM 6699	KM 6839	KM 6879														
2017	KM 6329		I	I	I	I	I	I	I	I														
2018	I		I	I	I	I	I	I	I	I														
2019	KM 7564 FL		KM 6629-1 FR	KM 6639-1 FX	KM 6669-1 FR	KM 6679-1 FX	KM 6699-1	KM 6839-1 FX	KM 6879-1 FX			KM 7575 FL	KM 7617 FX	KM 7667 FL	KM 7678 FL	KM 7684 FL	KM 7697 FL	KM 7867 FL	KM 7878 FL			KM 7897 FL		
2020	I		KM 7679 FR	I	I	KM 7629 FX	KM 7689 FL	I	KM 7629 FX	KM 7464 FL	KM 7474 FL	I		I	I	I	I	I	I	I	KM 7679 FL	KM 7879 FL	I	KM 7899 FL
2021	I		I	I	KM 7699 FR	I	I	I	I	I	I	I		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
2022	I		I	I	¹⁾	I	I	¹⁾	I	I	I	I		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
2023	I		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I		I	I	I	I	I	KM 7867-1*	KM 7878-1*	I	I	KM 7897-1*	I
2024	I		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	KM 7576 FL	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
2025	I		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

Über Produkt-Manager bestellen / Commande via le Product Manager

¹⁾ möglicher Nachfolger: KM 7414 FX oder KM 7617 FX

* Diamond

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen
 Schémas d'installation

CombiSets ProfiLine 1

CombiSets ProfiLine 1

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets ProfiLine CombiSets ProfiLine													
2003														
2004														
2005														
2006														
2007														
2008	CS 1112 E	CS 1122 E	CS 1134 E	CS 1212 I	CS 1221 I		CS 1223 I	CS 1234 I	CS 1312BG	CS 1322 BG	CS 1326Y	CS 1411 F	CS 1418WA	CS 1421S
2009														
2010														
2011				CS 1212-1 I	CS 1221-1 I			CS 1234-1 I			CS 1327Y			
2012														
2013							CS 1223-1 I							
2014														
2015														
2016						CS 1222 I								
2017														
2018														
2019														
2020														
2021														
2022														
2023														
2024														
2025														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Einbauskiizen

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Schémas d'installation

CombiSets ProfiLine 2

CombiSets ProfiLine 2

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets ProfiLine CombiSets ProfiLine												
2003													
2004													
2005													
2006													
2007													
2008													
2009													
2010										CS 1810	CS 1820	CS 1830	
2011													
2012									CS 1801	CS 1811	CS 1821	CS 1831	CS 1841
2013													
2014												KM 6356	
2015													
2016	CSDA 1010	CSDA 1020	CSDA 1030										
2017													
2018						CSDA 7000 FL						KM 6359	
2019													
2020						CSDA 7001 FL							
2021													
2022													
2023													
2024													
2025													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft

CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft, 1C CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft														
2009															
2010															
2011															
2012															
2013															
2014															
2015															
2016															
2017												KMDA 7774 FL			
2018	CS 7632 FL	CS 7611 FL	CS 7612 FL									KMDA 7774-1 FL		KM 6329	
2019												KMDA 7633 FL		KM 7564 FL	KM 7667
2020		CS 7641 FL											KMDA 7634 FL		
2021															
2022												KMDA 7476 FL			
2023				KMDA 7272 FL-U	KMDA 7272 FL-A	KMDA 7473 FL-U	KMDA 7473 FL-A								
2024								KMDA 7676 FL-U	KMDA 7676 FL-A	KMDA 7876 FL-U	KMDA 7876 FL-A				
2025															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Dunstabzugshauben Schweizer Norm

Hottes aspirantes norme Suisse

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse									
1990	DH 55 F		DH 15 E						DH 65 E	
1991										
1992								DH 75 E	DH 85 E	
1993										
1994										
1995				DH 35 E					DH 95 E	
1996										
1997										
1998			EVM 25-55	EVM 204-55						
1999										
2000	DA 124-55								DA 325-55 i	DA 337-55 i
2001										
2002									DA 325-55 i-1	
2003					EVM 206-55					
2004										
2005	DA 145-55							DA 3150-55	←	
2006										
2007										
2008										
2009										
2010							DA 3050-55			
2011										
2012	DA 1050-55			→	→	→	DA 3350-55	DA 3450-55		
2013										
2014										
2015							DA 3356-55	DA 3456-55		
2016	DA 1255									
2017										
2018										
2019										
2020										
2021										
2022							DAS 2520-55	DAS 4520-55		
2023										
2024										
2025										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Dunstabzugshauben Euro-Norm, Flachschirmhauben, Huttenlüfter
Hottes aspirantes norme Euro, hottes à écran plat, aérateurs

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 24.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Euro-Norm Norme Euro										Huttenlüfter Aérateurs											
1990	DH 60 F				DH 26 E						DH 66 E					DH 25 E						
1991																						
1992										DH 76 E	DH 86 E											
1993																						
1994																						
1995						DH 36 E					DH 96 E											
1996																						
1997																						
1998					EVM 25-60	EVM 204-60										DA 68						
1999																						
2000	DA 124-60										DA 326-60 i				DA 337-60 i							
2001																DA 361						
2002											DA 326-60 i-1											
2003							EVM 206-60															
2004																						
2005	DA 146-60									DA 3160-60	←											
2006																DA 2150			DA 2270			
2007																						
2008																						
2009																	DA 2250					
2010								DA 3060-60														
2011																						
2012	DA 1060-60	DA 1160-60	DA 1100		→	→	DA 3360-60	DA 3460-60				DA 3560-60										
2013																						
2014															DA 3660-60							
2015							DA 3366-60	DA 3466-60				DA 3566-60							DA 2620	DA 2660	DA 2690	
2016	DA 1260	←	DA 1200		DA 2390	DA 2360										DA 2450	DA 2550	DA 2570				
2017																						
2018												DA 3568-60			DA 3668-60		DA 2558	DA 2578	DA 2628	DA 2668	DA 2698	
2019																						
2020																						
2021																						
2022							DAS 2620-60	DAS 4620-60			DAS 4630-60	DAS 4640-60			DAS 8630-60							
2023																			DA 2450-1			
2024																						
2025																						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Insel-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx

Hottes aspirantes îlots jusqu'à DA 4xxx

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Insel-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes îlots											
1997	DA 220											
1998												
1999	DA 220-1											
2000												
2001	DA 220-2											
2002												
2003		DA 270										
2004				DA 420		DA 424			DA 430			
2005												
2006		DA 270-4		DA 420-4	DA 420 V	DA 424-4	DA 424 V		DA 430-4			
2007												
2008												
2009												
2010												
2011												
2012												
2013												
2014			DA 410-6	DA 420-6	DA 420-6 V		DA 424-6 V					
2015												
2016			PUR 98 D									
2017												
2018				DA 4208	DA 4208 V		DA 4248 V					
2019												
2020												
2021												
2022												
2023												
2024												
2025												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Insel-Dunstabzugshauben ab DA 5xxx, Downdraft, Deckengebläse
Hottes aspirantes îlots à partir de DA 5xxx, Downdraft, hottes plafond

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Insel-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes îlots										Downdraft Downdraft		Deckengebläse Hottes plafond							
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006		DA 5100 D																		
2007	DA 5000 D		DA 5330 D																	
2008				DA 5590 D																
2009										DA 6290 D										
2010					DA 5890 D	DA 5895 D							DA 7000 D							
2011								DA 6390 D	DA 6520 D	DA 6590 D										
2012	DA 5005 D																DA 2900			
2013											DA 6690 D	DA 6700 D								
2014		DA 5106 D						DA 6296 D	DA 6396 D	DA 6526 D	DA 6596 D				DA 6890					
2015													DA 7006 D				DA 2806	DA 2906		
2016																				
2017																				
2018												DA 6698 D	DA 6708 D				DA 2808			
2019									DA 7078 D	DA 7378 D										
2020																				
2021																				
2022														DAD 4840	DAD 4940					
2023														DAD 4841	DAD 4941					
2024																		DAC 2940	DAC 4940	DAC 4240
2025																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Wand-Dunstabzugshauben

Hottes aspirantes murales

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Wand-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes murales													
1997				DA 229	DA 249									
1998														
1999				DA 229-1	DA 249-1									
2000														
2001	DA 206-2			DA 229-2	DA 249-2	DA 279	DA 289							
2002														
2003												DA 429		
2004										DA 422	DA 428		DA 449	
2005	DA 406													DA 489
2006					DA 249-4	DA 279-4	DA 289-4	DA 416-4		DA 422-4	DA 428-4	DA 429-4		DA 489-4
2007														
2008														
2009									DA 419-4					
2010	DA 396-5													
2011														
2012														
2013	DA 396-6							DA 416-6	DA 419-6		DA 428-6	DA 429-6		
2014														
2015								DA 416-7	DA 419-7					
2016	DA 396-7							PUR 68 W	PUR 98 W					
2017														
2018											DA 4288 W	DA 4298 W		
2019														
2020														
2021														
2022		DAW 1620 Active	DAW 1920 Active											
2023														
2024														
2025														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Geschirrwärmer, Speisenwärmer, Vakuumerschubladen

Chauffe-vaisselle, chauffe-repas, tiroirs de mise sous vide

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

06.01.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Geschirrwärmer Chauffe-vaisselle				Schublade Tiroir	Speisenwärmer Chauffe-repas			Vakuumerschubladen Tiroirs de mise sous vide		
1998											
1999											
2000	EGW 601-14		EGW 601-29								
2001											
2002	EGW 601-14-2	EGW 604-14	EGW 601-29-2	EGW 604-29							
2003											
2004	EGW 4060-14	←	EGW 4060-29	←	ESS 2060						
2005											
2006											
2007											
2008	EGW 5060-14						ESW 5080-14	ESW 5080-29			
2009											
2010											
2011											
2012											
2013						ESW 6114	ESW 6214	ESW 6229			
2014											
2015											
2016										EVS 6114	EVS 6214
2017								ESW 6229 grifflos			
2018											
2019						→	ESW 7010	ESW 7020	ESW 7030	→	EVS 7010
2020											
2021											
2022											
2023											
2024											
2025											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Schweizer Norm Einbau: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte

Norme Suisse à encastrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs									Kombinationen Combinaisons
1990		K 112 E	K 113 E	K 114 E	K 123 E					KF 130 E
1991										
1992										
1993		K 1112 E	K 1113 E	K 1114 E	K 1123 E	K 1124 E		K 1125 E		
1994										
1995										
1996										
1997	K 1111 E								KF 1128 E	
1998										
1999	K 5060 E	K 5065 E		K 5070 E	K 5100 E	K 5105 E		K 5120 E	KD 5125 E	KD 5130 E
2000	K 5060 E-1	K 5065 E-1		K 5070 E-1	K 5100 E-1	K 5105 E-1		K 5122 E-1	KD 5125 E-1	KD 5130 E-1
2001										
2002										
2003										
2004					K 5100 E-2	K 5105 E-2		K 5122 E-2		
2005							K 5108 E		KD 5125 E-3	KD 5130 E-3
2006										
2007	K 5060 EF-4	K 5065 EF-4		K 5070 EF-4	K 5100 EF-4	K 5105 EF-4	K 5108 EDF-4	K 5121 EF-4	KF 5125 E-4	KF 5130 E-4
2008	K 5060 EF-5	K 5065 EF-5		K 5070 EF-5	K 5100 EF-5	K 5105 EF-5	K 5108 EDF-5			
2009										
2010										
2011										
2012	K 5060 EF-6	K 5065 EF-6		K 5070 EF-6	K 5100 EF-6	K 5106 EF-6				
2013	→	K 5065 EF-7		K 5070 EF-7	K 5100 EF-7	K 5106 EF-7		K 5121 EF-5	KF 5125 E-5	KF 5130 E-5
2014										
2015		K 31542-55 EF		K 32542-55 EF	K 34542-55 EF	K 34543-55 EF		K 35543-55 EDF	KF 35532-55 ED	
2016										
2017										
2018										
2019										
2020										
2021										
2022										
2023										
2024		K 31542-55 EF-1			K 34542-55 EF-1					
2025										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Schweizer Norm integriert: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte

Norme Suisse à intégrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 24.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs							Kombinationen Appareils combinés																
1990	K 114 i	K 123 i CH										KF 130 i												
1991																								
1992												KF 130 iD												
1993	K 1114 i	K 1124 i																						
1994																								
1995																								
1996																								
1997																								
1998												KF 1128 i												
1999	K 5070 i	K 5105 i															KF 1140 i							
2000	K 5070 i-1	K 5105 i-1										KD 5125 i	KD 5130 i	KD 5140 i										
2001												K 5143 i	KD 5125 i-1	KD 5130 i-1	KD 5140 i-1		KD 5145 i							
2002																								
2003																								
2004		K 5105 i-2										K 5124 i-1					KD 5145 i-1							
2005																								
2006												K 5124 i-2	KD 5125 i-3	KD 5130 i-3	KD 5140 i-3									
2007	K 5070 iF-4	K 5105 iF-4																						
2008	K 5070 iF-5	K 5105 iF-5										K 5108 iDF-4	K 5121 iF-4	K 5122 iF-4	K 5123 iF	K 5124 iDF-4	K 5144 iDF-4	KF 5125 i-4	KF 5130 i-4	KF 5140 i-4		KF 5148 iD-4		
2009																								
2010																								
2011		→																						
2012	K 5070 iF-6																							
2013	K 5070 iF-7																							
2014																								
2015	K 32542-55 iF																							
2016																								
2017																								
2018																								
2019																								
2020																								
2021																								
2022																								
2023																								
2024	K 32542-55 iF-1																							
2025																								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Euro-Norm Einbau: Kühlschränke, Gefriergeräte

Norme Euro à encastrer : réfrigérateurs, congélateurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs						
1990	K 315 E	K 323 E	K 330 E				
1991							
1992							
1993							
1994							
1995							
1996							
1997							
1998							
1999	K 622 E	K 642 E	KD 882 E				
2000							
2001							
2002	K 822 E-1	K 842 E-1					
2003							
2004							
2005							
2006							
2007	K 9204 EF	K 9404 EF					
2008							
2009							
2010							
2011							
2012							
2013							
2014							
2015							
2016							
2017							
2018							
2019							
2020							
2021							
2022							
2023							
2024							
2025							

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Einbauskizzen

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Schémas d'installation

Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühlschränke

Norme Euro montage sous plan et à intégrer : réfrigérateurs

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 24.01.2025

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Unterbau und integriert Sous plan et intégré				Kühlgeräte Réfrigérateurs																		
1990				K 315 Ui		K 316 i	K 315 i		K 323 i														
1991																							
1992																							
1993																							
1994																							K 303 i
1995																							
1996																							
1997																							
1998																							
1999				K 622 Ui		K 621 i	K 622 i		K 642 i	K 842 i													
2000																							K 840 i
2001																							
2002						K 621 i-1	K 622 i-1		K 642 i-1														K 840 i-1
2003																							
2004				K 622 Ui-1				K 641 i-1		K 846 i-1													K 844 i-1
2005																							
2006																							K 840 i-2
2007						K 9212 i	K 9214 iF	K 9422 i	K 9414 iF	K 9424 iF													K 844 i-2
2008																							K 9457 iD
2009																							K 9458 iDF
2010				K 9124 UiF																			K 9454 iF
2011		K 9123 Ui				K 9252 i-1	K 9254 iF																K 9457 iD-1
2012								K 9422 i-1		K 9424 iF-1													K 9458 iDF-1
2013						K 32222 i	K 32242 iF	→	K 34142 iF	K 34242 iF													K 9452 i-2
2014																							K 9454 iF-1
2015																							K 34442 iF
2016																							K 34443 iF
2017								K 32232 i		K 34242 iF													K 34472 iD
2018		K 31252 Ui	K 31252 Ui	K 31242 UiF					→														K 34483 iDF
2019	K 31222 Ui																						K 34473 iD
2020																							K 34683 iDF
2021	K 31225 Ui					K 7113 D	K 7114 E			K 7314 E	K 7313 D	K 7343 D										K 7364 D	
2022										K 7314 F													K 7373 B
2023						K 7127 D	K 7128 D			K 7328 D	K 7326 E	K 7327 D											K 7374 D
2024		K 31252 Ui-1	K 31242 UiF-1																				
2025	KU 7015 D	KU 7030 D	KU 7016 D	KU 7135 C									K 7347 C	K 7348 C									K 7377 B
																							K 7378 B

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Euro-Norm integriert: Kühlschränke
Norme Euro à intégrer : réfrigérateurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs																	
1990			K 325 i															
1991																		
1992																		
1993																		
1994																		
1995																		
1996																		
1997																		
1998																		
1999			K 852 i														K 583 i	
2000	K 850 i																K 683 i	
2001		K 854 i																
2002		K 854 i-1																
2003								K 870 i-1										
2004			K 856 i-1					K 855 i-1										
2005	K 850 i-1	K 854 i-2						K 855 iD-1	K 870 i-2									
2006																		
2007	K 9558 iDF	K 9557 iD	K 9554 iDF					K 9552 iD		K 9754 iDF	K 9758 iDF					K 9752 iD		
2008																	K 683 i-1	
2009	K 9558 iDF-1	K 9557 iD-1								K 9758 iDF-1	K 9757 iD-1					K 9752 iD-1	K 9726 iF	
2010																		
2011	K 9558 iDF-4	K 9557 iD-4								K 9758 iDF-4	K 9757 iD-3							
2012								K 9552 iD-1									K 9726 iF-1	
2013	K 35483 iDF	K 35473 iD	K 35442 iF	K 35282 iDF	K 35272 iD	←	K 36483 iDF	→	K 37682 iDF K 37683 iDF		K 37472 iD			K 37282 iDF	K 37272 iD	←	←	
2014																		
2015											K 37472 iD K 37473 iD							
2016																K 37242 iDF		
2017														K 37283 iDF	K 37273 iD			
2018	K 35683 iDF	K 35673 iD					K 36683 iDF				K 37672 iD K 37673 iD							
2019																	K 37222 iD	
2020																		
2021	K 7474 D	K 7473 D	K 7464 E	K 7444 D	K 7443 D	K 7434 E	K 7674 E		K 7774 D		K 7773 D K 7793 C	K 7764 E	K 7763 E	K 7744 E	K 7743 E	K 7734 F	K 7733 E	
2022																		K 7731 E
2023																		
2024	K 7478 C	K 7477 B		K 7448 C	K 7447 C	K 7438 D	K 7678 D	K 7798 C ActiveD.	K 7778 C	K 7797 C ActiveD.	K 7777 C	K 7768 D	K 7767 D	K 7748 D	K 7747 D	K 7738 D	K 7737 D	
2025																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte,
 Norme Euro montage sous plan et à intégrer : appareils combinés, congélateurs

Ohne Nachfolger
 Sans successeur

Jahr Année	Kombinationen 60 cm Combinaisons 60 cm	Unterbau und integriert Sous plan et intégré										Gefriergeräte Congélateurs							
1990															F 310 i	F 325 i			
1991	KF 330 ID																		
1992	I																		
1993	I																		
1994	I																		
1995	I																		
1996	I																		
1997	I																		
1998	I																		
1999	KF 882 ID																		
2000	I																		
2001	I																		
2002	KF 882 ID-1																		
2003	I																		
2004	I																		
2005	I																		
2006	I																		
2007	KF 9712 ID																		
2008	I																		
2009	I																		
2010	I																		
2011	I																		
2012	I																		
2013	KF 37122 ID																		
2014	I																		
2015	I																		
2016	I																		
2017	I																		
2018	I																		
2019	I																		
2020	I																		
2021	KF 7731 E																		
2022	I																		
2023	I																		
2024	KF 7731 D																		
2025	I																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Euro-Norm Unterbau und Einbau: Weinschränke

Norme Euro montage sous plan et à encastrer : caves à vin

ed = Edelstahl gr = Graphitgrau sw = Schwarz swm = Obsidianschwarz matt
ed = Inox gr = Gris graphite sw = Noir swm = Noir obsidienne mat

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Unterbau-Weinschränke Caves à vin montage sous plan				Einbau-Weinschränke Caves à vin encastrables																					
1998																										
1999																										
2000																										
2001																										
2002																										
2003																										
2004																										
2005																										
2006																										
2007																										
2008																										
2009																										
2010																										
2011																										
2012																										
2013																										
2014	KWT 6312 UG sw	KWT 6321 UG sw	KWT 6322 UG sw																							
2015																										
2016																										
2017																										
2018																										
2019																										
2020																										
2021																										
2022																										
2023																										
2024																										
2025	KWTUS 7054 F sw		KWT 6322 UG-1 sw KWTUS 7096 E sw KWTUS 7074 F sw	KWTUS 7196 E sw																						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Stand-Weinschränke

Appareils à pose libre : caves à vin

ed = Edelstahl
ed = Inox

sw = Schwarz
sw = Noir

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Weinschränke Caves à vin					
1996						
1997						
1998						
1999						
2000	KWL 1090 S	KWL 1630 S	KWL 1900 S			
2001						
2002						
2003						
2004						
2005		KWL 4612 S	KWL 4812 S			
2006			KWL 4912 S ed		KWT 4974 SG ed	
2007						
2008						
2009			KWL 4912 S-1 ed			
2010						
2011						
2012						
2013				KWT 6832 SGS	KWT 6831 SG	
2014						
2015						
2016				KWT 6834 SGS	KWT 6833 SG	
2017						
2018						
2019						
2020						
2021						
2022						
2023						
2024			KWT 4584 E sw	KWT 4999 F sw	KWT 4995 F sw	KWTS 4785 F sw
2025						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Standgeräte: Kühlschränke

Appareils à pose libre : réfrigérateurs

bb/swm = Blackboard edition/obsidianschwarz matt

bst = Blacksteel, Seitenwände gespritzt

ed = Edelstahl

edt = Front Edelstahl, Seitenwände gespritzt

ws = Weiss

el = Edelstahllook

bb/swm = Blackboard edition/Noir obsidienne mat

bst = Blacksteel, parois latérales peintes par pulvérisation

ed = Inox

edt = Façade en acier inoxydable, parois latérales peintes par pulvérisation

ws = Blanc

el = Apparence inox

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Kühlschränke Réfrigérateurs												
1990		K 317 S	K 324 S		K 331 S							K 321 S	
1991													
1992		K 1317 S	K 1324 S		K 1331 S							K 1321 S	
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998			K 1524 S		K 1531 S								
1999	K 2314 S	K 2322 S	K 3121 S		K 3211 S							KT 3121 S	KT 3422 S
2000							K 3401 S	K 3402 S				KT 3224 S	KT 3424 S
2001	K 2314 S-1	K 2322 S-1	K 3122 S		K 3214 S								
2002													KT 3428 SD
2003										K 3512 SD-3 ed			
2004	K 2318 S	K 2328 S			K 8452 S			K 8667 S		K 8952 SD ed		KT 4053 S	KT 4253 SD
2005								K 8667 S-1			K 8967 S ed		KTN 4252 SD
2006	K 2319 S	K 2329 S				K 8453 SFD			K 8852 SD	K 8952 SD-1 ed	K 8967 S-1 ed		
2007													
2008	K 12023 S	K 12024 S			K 12420 SD			K 14827 SD	K 12620 SD	K 14820 S ed	K 14827 S ed		KT 12720 S
2009													
2010													
2011										K 14820 SD ed	K 14827 SD ed		
2012	K 12023 S-2	K 12024 S-2			K 12421 SD					→			
2013					K 12421 SD-1						K 14827 SD-1 ed		
2014	K 12023 S-3												
2015		K 12024 S-3											
2016													
2017													
2018										KS 28463 D bb	KS 28463 D ed		
2019													
2020													
2021													
2022					K 4373 ED ws	KS 4887 DD edt	KS 4783 ED bb	KS 4783 ED bst	KS 4383 ED el				
2023													
2024	K 4003 D ws	K 4002 D ws			K 4373 DD ws		KS 4783 DD swm	KS 4783 DD bst	KS 4383 DD el				
2025					K 4323 DD ws								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Stand-Gefrierschränke

Congélateurs à pose libre

ws = Weiss
ws = Blanc

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Gefrierschränke Congélateurs														
1990	F 310 S		F 316 S											F 327 SE	
1991															
1992	F 1310 S		F 4316 SE			F 5328 SEL								F 5329 SEL	
1993															
1994			F 4416 SE			F 5428 SEL								F 5429 SEL	
1995	F 2410 S		F 5416 SEL			F 6628 SEL								F 6629 SEL	
1996															
1997	F 3410 S		F 3416 S			F 6828 S								F 6829 S	
1998															
1999	F 7132 S		F 7134 S			F 7231 S	F 7261 S			F 7431 S				F 7461 S	
2000															
2001	F 7138 S						F 7261 S-1							F 7461 S-1	
2002			F 7137 S			F 7233 S									
2003			F 7137 S-1			F 7233 S-1									
2004	F 1364 S		F 4252 S			F 4452 S	F 4492 S							F 4692 S F 4693 S	F 4852 S
2005	F 1365 S					FN 4452 S			FN 4652 S					FN 4663 S	FN 4852 S
2006													F 4642 S		
2007			F 4252 S-1												
2008	F 12020 S		FN 12220 S			FN 12420 S			FN 12620 S				→	FN 14620 S	FN 12820 S
2009															
2010															
2011															
2012	F 12020 S-2		FN 12221 S			FN 12421 S-1			FN 12621 S-1						FN 12821 S
2013			FN 12221 S-1												FN 12821 S-1
2014	F 12020 S-2 F 12020 S-3														
2015															
2016			FN 22062 ws	FN 22263 ws		FN 24062 ws	FN 24263 ws		FN 26062 ws	FN 26263 ws				FN 28263 ws	FN 28062 ws
2017															
2018															
2019															
2020		FN 12021 S ws													
2021			FN 22065 ws			FN 24065 ws			FN 26065 ws						FN 28065 ws
2022			FN 4312 E ws	FN 4712 E ws	FN 4812 D ws	FN 4322 E ws	FN 4722 E ws	(FN 4822 D) ws FN 4824 C ws	FN 4342 E ws	FN 4742 E ws	(FN 4842 D) ws FN 4844 C ws			FN 4772 E ws	FN 4372 E ws (FN 4872 D) ws FN 4874 C ws
2023															
2024	F 4001 C ws F 4001 D ws	FN 4002 D ws	FN 4312 D ws			FN 4322 C ws FN 4322 D-1 ws		FN 4824 C ws	FN 4342 D ws		FN 4844 C ws				FN 4372 D-1 ws FN 4874 C ws
2025															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Stand-Gefrierschränke, Gefriertruhen

Congélateurs à pose libre, bahuts de congélation

bb/swm = Blackboard edition/obsidianschwarz matt
bb/swm = Blackboard edition/Noir obsidienne mat

bst = Blacksteel, Seitenwände gespritzt
bst = Blacksteel, parois latérales peintes par pulvérisation

ed = Edelstahl
ed = Inox

el = Edelstahllook
el = Apparence inox

ws = Weiss
ws = Blanc

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Gefriergeräte Congélateurs							Gefriertruhen Bahuts de congélation								
1990								F 332 SN								
1991																
1992								F 5332 SNEL								
1993																
1994																
1995								F 6432 SNEL								
1996																
1997								F 6832 SN								
1998																
1999								F 7462 SN	F 7561 S	F 7562 SN						
2000								F 7463 SN		F 7563 SN			GT 315 ES	GT 375 ES		GT 455 ES
2001								F 7463 SN-1	F 7561 S-1	F 7563 SN-1						
2002																
2003																
2004								FN 4692 S	F 4892 S	FN 4892 S			GT 316 ES	GT 376 ES		GT 456 ES
2005								FN 4693 S	FN 4863 S	FN 4893 S						
2006		FN 4957 S ed-1													GT 413 ES	
2007																
2008		FN 14827 S ed							FN 14820 S							
2009																
2010							FN 4493 S	FN 12540 S		FN 12740 S		FN 12940 S				
2011		FN 14827 S ed						FN 12540 S-1		FN 12740 S-1			GT 5244 S	GT 5354 S		GT 5444 S
2012																
2013		FN 14827 S-1 ed														
2014																
2015																
2016																
2017									FN 27474	FN 27273	FN 29474	FN 29273				
2018	FNS 28463 E bb	FNS 28463 E ed														
2019																
2020																
2021																
2022			FNS 4882 D edt	FNS 4782 E bb	FNS 4782 E bst	FNS 4382 E el										
2023									FN 4849 C ws	FN 4748 D ws	FN 4879 C ws	FN 4778 D ws				
2024				FNS 4782 D swm	FNS 4782 D bst	FNS 4382 D el			FN 4748 C ws		FN 4778 C ws					
2025																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlergeräte Réfrigérateurs	Kühl-Gefrierkombinationen Réfrigérateurs-congélateurs combinés	Gefriergeräte Congélateurs	Weinschränke Caves à vin						
2003										
2004										
2005										
2006										
2007										
2008										
2009	K 1801 Vi	K 1901 Vi	KF 1801 Vi re KF 1811 Vi li	KF 1901 Vi	KF 1911 Vi	F 1471 Vi	F 1811 Vi	KWT 1601 Vi re KWT 1611 Vi li		
2010										
2011							F 1411 Vi			
2012								KWT 1602 Vi re KWT 1612 Vi li		
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
2019	K 2801 Vi	K 2901 Vi	KF 2801 Vi	KF 2981 Vi	KF 2901 Vi	KF 2911 Vi	F 2411 Vi	F 2811 Vi	KWT 2611 Vi	KWT 2671 ViS
2020	K 2802 Vi	K 2902 Vi	KF 2802 Vi	KF 2982 Vi	KF 2902 Vi	KF 2912 Vi	F 2412 Vi	F 2812 Vi	KWT 2612 Vi	KWT 2672 ViS
2021										
2022										
2023							F 2413 Vi	F 2813 Vi		
2024										
2025										

Abweichende Türteilung von MasterCool KF 1xxx auf KF 2xxx

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen
Schémas d'installation